

OWNER'S MANUAL

**REVOLVING TOOL CART
COVER WITH LOCK**

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

**COUVERCLE DE CHARIOT
À OUTILS PIVOTANT
VERROUILLABLE**

MANUAL DEL USUARIO

**CUBIERTA DEL CARRO
PORTAHERRAMIENTAS
ROTATORIO CON TRABA**

SC-MRTCA/SC-MRTCA-DX

LIFE ORGANIZED

Montezuma is committed to helping you succeed in both your work and personal life by being organized, prepared and equipped with the right tools, gear and home supplies at your finger tips. We are here to ensure that your life is organized. Thank you for your purchase of this Montezuma product.

LA VIE ORGANISÉE

Montezuma s'engage à vous aider à réussir dans votre vie professionnelle et personnelle en vous aidant à être organisés, préparés et équipés des bons outils, équipement et fournitures nécessaires au bout des doigts. Nous sommes là pour faire en sorte que votre vie soit organisée. Merci d'avoir acheté ce produit Montezuma.

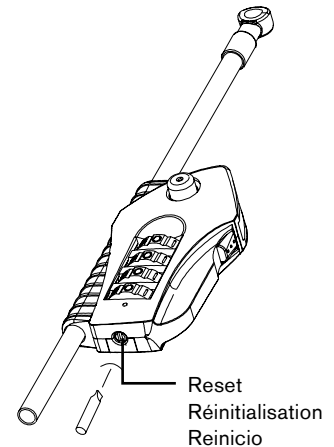
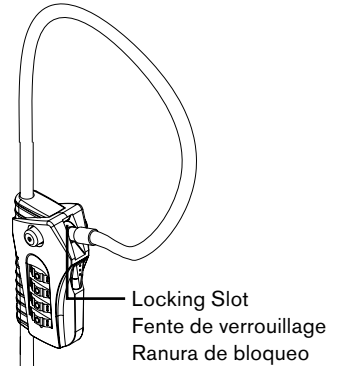
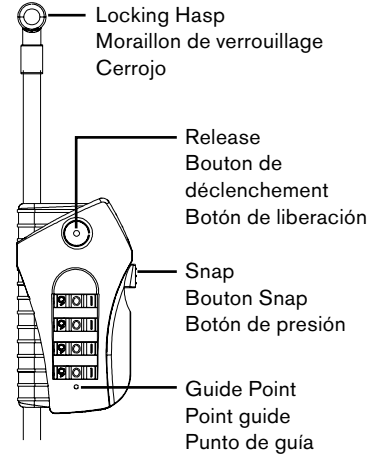
VIDA ORGANIZADA

Montezuma se compromete a ayudarle a tener éxito tanto en su trabajo como en su vida personal mediante la organización, la preparación y el equipamiento con las herramientas, el equipo y los suministros domésticos adecuados al alcance de su mano. Estamos para garantizar la organización de su vida. Gracias por comprar este producto de Montezuma.

WARNING: Make sure to follow the instructions exactly, especially when setting your combination. Turning the Reset button the wrong direction may result in damage to the lock.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous de suivre les instructions à la lettre, en particulier lors du réglage de votre combinaison. Le fait de tourner le bouton de réinitialisation dans le mauvais sens peut endommager la serrure.

ADVERTENCIA: Asegúrese de seguir las instrucciones de manera exacta, en especial cuando establezca la combinación. Si gira el botón de reinicio hacia la dirección incorrecta, puede que se dañe la traba.



TO SET YOUR COMBINATION

Turn the dials to the preset combination 0-0-0-0, aligning the numbers with the Guide Point. Press the Snap until you hear a clicking sound.

Using a mini screwdriver or similar tool, press the Reset button on the bottom of the lock and turn counterclockwise 90°.

Turn the dials to set your own combination.

Turn the Reset button clockwise 90°. Press the Release button, and the Snap will release. Your new combination has been set.

TO UNLOCK

Turn the dials to the correct combination, then press the Release button. The Snap will release the cable.

TO LOCK

NOTE: The first time, you will need to thread the cable through the cover by weaving the Locking Hasp in and out of the grommets.

Place the cover over the revolving tool cart.

With the cable unlocked, thread the Locking Hasp through the loop at the end of the cable. Then thread the Locking Hasp around the center support of the cart and/or around a fixed object. Cinch the cable tight around the base of the cart.

Insert the Locking Hasp into the Locking Slot. Scramble the dials.

POUR DÉFINIR VOTRE COMBINAISON

Tournez les cadrans à la combinaison pré-réglée 0-0-0-0, en alignant les chiffres avec le point guide. Appuyez sur le bouton Snap jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

À l'aide d'un mini tournevis ou d'un outil similaire, appuyez sur le bouton de réinitialisation sur le dessous de la serrure et tournez-le de 90° dans le sens antihoraire.

Tournez les cadrans pour définir votre propre combinaison.

Tournez le bouton de réinitialisation de 90° dans le sens horaire. Appuyez sur le bouton de déclenchement et le bouton Snap se déclenchera. Votre nouvelle combinaison est maintenant définie.

POUR DÉVERROUILLER

Tournez les cadrans à la combinaison correcte, puis appuyez sur le bouton de déclenchement. Le bouton Snap libérera le câble.

POUR VERROUILLER

REMARQUE : La première fois, vous devrez faire passer le câble à travers le couvercle en tissant le morillon de verrouillage d'un bord et de l'autre des œillets.

Placez le couvercle sur le chariot à outils rotatif.

Avec le câble déverrouillé, faites passer le morillon de verrouillage dans la boucle à l'extrémité du câble. Enfilez ensuite le morillon de verrouillage autour du support central du chariot et/ou autour d'un objet fixe. Serrez le câble autour de la base du chariot.

Insérez le morillon de verrouillage dans la fente de verrouillage. Tournez les cadrans de manière aléatoire.

CÓMO ESTABLECER LA COMBINACIÓN

Gire los marcadores hasta situarlos en la combinación preestablecida 0-0-0-0 y alinee los números con el punto de guía. Presione el botón de presión hasta que escuche un clic.

Con un destornillador pequeño o una herramienta similar, presione el botón de reinicio en la parte inferior de la traba y gírelo 90° en dirección contraria a las agujas del reloj.

Gire los marcadores para establecer su propia combinación.

Gire el botón de reinicio 90° en dirección a las agujas del reloj. Presione el botón de liberación y se liberará el botón de presión. Ya se estableció su nueva combinación.

CÓMO QUITAR LA TRABA

Gire los marcadores hasta situarlos en la combinación correcta y, luego, presione el botón de liberación. El botón de presión liberará el cable.

CÓMO COLOCAR LA TRABA

NOTA: La primera vez, deberá pasar el cable a través de la cubierta. Para ello, entrelace el cerrojo dentro y fuera de los pasacables.

Coloque la cubierta sobre el carro portaherramientas rotatorio.

Con el cable destrabado, pase el cerrojo a través del aro que se encuentra en el extremo del cable. Luego, pase el cerrojo alrededor del soporte central del carro o alrededor de un objeto fijo. Sujete con fuerza el cable alrededor de la base del carro.

Inserte el cerrojo en la ranura de bloqueo. Mezcle los marcadores.



This product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase.

If this product is defective, email service@montezumastorage.com or call 1-800-459-4409 (Monday–Friday, 8:00 am–4:30 pm, CST). If the product is defective, we will replace the defective part at no cost to you. Please do not ship your product back to the store or to us unless we send you written instructions for return.

In the event it becomes necessary for your product to be returned, we will notify you how to proceed. A copy of your original purchase receipt must accompany the returned product.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale.

Si ce produit est défectueux, envoyez un courriel à service@qualitycraft.com ou composez le 1-800-459-4409 (du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30, HNC). Si le produit est défectueux, nous remplacerons la pièce défectueuse sans frais. Ne pas renvoyer votre produit au magasin ou à nous sauf si nous vous envoyons des instructions écrites pour le retour.

Dans l'éventualité où il serait nécessaire de retourner votre produit, nous vous informerons de la marche à suivre. Une copie de votre reçu d'achat original doit accompagner le produit retourné.

Se garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

Si este producto es defectuoso, envíe un correo electrónico a service@montezumastorage.com o llame al 1-800-459-4409 (de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m., CST) Reemplazaremos la pieza defectuosa sin costo adicional. No devuelva su producto a la tienda ni a nosotros, a menos que le enviemos instrucciones escritas para su devolución.

En caso de que sea necesaria la devolución de su producto, le notificaremos cómo proceder. El producto devuelto se debe acompañar con una copia del recibo de compra original.



WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov

AVERTISSEMENT: Cancer et dangers pour la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov

ADVERTENCIA: Cáncer y daño reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov

QUALITY CRAFT Romeoville, IL, USA 60446

service@montezumastorage.com | 1-800-459-4409 (Monday to Friday, 8:00 am–4:30 pm, CST)